II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

TREORACHA

TREOIR CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/905 ÓN gCOIMISIÚN

an 9 Meitheamh 2022

lena leasaítear Treoracha 2003/90/CE agus 2003/91/CE a mhéid a bhaineann leis na prótacail chun scrúdú a dhéanamh ar chineálacha áirithe speiceas plandaí talmhaíochta agus speiceas glasraí

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Threoir 2002/53/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir leis an gcatalóg choiteann de chineálacha de speicis plandaí talmhaíochta ([1]), agus go háirithe Airteagal 7(2), pointe (a) agus pointe (b) de,

Ag féachaint do Threoir 2002/55/CE ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir le síol glasraí a mhargú ([2]), agus go háirithe Airteagal 7(2), pointe (a) agus pointe (b) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Is é is aidhm do Threoracha 2003/90/CE ([3]) agus 2003/91/CE ([4]) ón gCoimisiún a áirithiú go gcomhlíonann na cineálacha speiceas plandaí talmhaíochta agus speiceas glasraí a chuireann na Ballstáit ina gcatalóga náisiúnta na prótacail a bhunaigh an Oifig Chomhphobail um Chineálacha Plandaí (CPVO). Go háirithe, is é is aidhm do na Treoracha sin a áirithiú go gcomhlíonfar na rialacha maidir leis na saintréithe atá le cumhdach mar íoscheanglas le haghaidh scrúdú a dhéanamh ar chineálacha áirithe speiceas plandaí talmhaíochta agus glasraí. I gcás na speiceas nach gcumhdaítear le prótacail CPVO, is é is aidhm do na Treoracha sin a áirithiú go gcomhlíonfar treoirlínte an Aontais Idirnáisiúnta um Chosaint Cineálacha nua Plandaí ("UPOV").

(2) Bhunaigh CPVO prótacail bhreise agus tá nuashonrú déanta aige ar na cinn atá ann cheana, go háirithe maidir le garbhfhéar, meidic na mbó, meidic ghainimh, tiomóid bheag, tiomóid, seamair dhearg, fíorchnáib, seagal, triteacál, biatas bán nó seardas, cabáiste savái, cabáiste bán agus cabáiste dearg, siocaire duilleach, mealbhacán uisce, mealbhacán, finéal, leitís oighearghéal, tráta, spionáiste, agus fréamhstoic trátaí. Ba cheart na forbairtí sin a léiriú i ndlí an Aontais.

(3) Ba cheart, dá bhrí sin, Treoracha 2003/90/CE agus 2003/91/CE a leasú dá réir.

([1]) IO L 193, 20.7.2002, lch. 1.
([2]) IO L 193, 20.7.2002, lch. 33.
([3]) Treoir 2003/90/CE ón gCoimisiún an 6 Deireadh Fómhair 2003 lena leagtar amach bearta cur chun feidhme chun críoch Airteagal 7 de Threoir 2002/53/CE ón gComhairle a mhéid a bhaineann le saintréithe íosta atá le cumhdach leis an scrúdú agus na coinníollacha íosta le haghaidh scrúdú a dhéanamh ar chineálacha áirithe de speicis plandaí talmhaíochta (IO L 254, 8.10.2003, lch. 7).
([4]) Treoir 2003/91/CE ón gCoimisiún an 6 Deireadh Fómhair 2003 lena leagtar amach bearta cur chun feidhme chun críoch Airteagal 7 de Threoir 2002/55/CE ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis na saintréithe íosta atá le cumhdach leis an scrúdú agus na coinníollacha íosta le haghaidh scrúdú a dhéanamh ar chineálacha áirithe de speicis glasraí (IO L 254, 8.10.2003, lch. 11).

(4) Cuirfidh na Ballstáit na rialacha nua i bhfeidhm ón 1 Eanáir 2023. Mar sin féin, i gcás cineálacha áirithe nár glacadh lena n-áireamh sa Chatalóg Choiteann de chineálacha de speicis plandaí talmhaíochta nó glasraí, cuireadh tús le scrúduithe oifigiúla, nach bhfuil tugtha chun críche go fóill, roimh an 1 Eanáir 2023 i gcomhréir le Treoir 2003/90/CE nó Treoir 2003/91/CE mar a bhí siad sular leasaíodh iad leis an Treoir seo. Ionas nach gcuirfear isteach ar na scrúduithe sin, ba cheart iad a bheith faoi réir na rialacha sin roimhe seo.

(5) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Treoir seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Threoir 2003/90/CE

Cuirtear an téacs a leagtar amach i gCuid A den Iarscríbhinn a ghabhann leis an Treoir seo in ionad Iarscríbhinn I agus Iarscríbhinn II a ghabhann le Treoir 2003/90/CE.

Airteagal 2

Leasuithe ar Threoir 2003/91/CE

Cuirtear an téacs a leagtar amach i gCuid B den Iarscríbhinn a ghabhann leis an Treoir seo in ionad na nIarscríbhinní a ghabhann le Treoir 2003/91/CE.

Airteagal 3

Trasuí

1. Na dlíthe, na rialacháin agus na forálacha riaracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit iad a ghlacadh agus a fhoilsiú faoin 31 Nollaig 2022 ar a dhéanaí. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl láithreach don Choimisiún. Cuirfidh siad na forálacha sin i bhfeidhm ón 1 Eanáir 2023 ar aghaidh.

Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Is iad na Ballstáit a chinnfidh an tslí le tagairt den sórt sin a dhéanamh.

2. Déanfaidh na Ballstáit téacs phríomhfhorálacha an dlí náisiúnta a ghlacfaidh siad sa réimse a chumhdaítear leis an Treoir seo a chur in iúl don Choimisiún.

Airteagal 4

Bearta idirthréimhseacha

I gcás scrúduithe oifigiúla ar chineálacha a tosaíodh roimh an 1 Eanáir 2023 ach nach bhfuil tugtha chun críche go fóill, beidh feidhm ag Treoracha 2003/90/CE agus 2003/91/CE mar a bhí sular leasaíodh iad leis an Treoir seo maidir leis na scrúduithe sin.

Airteagal 5

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 6

Seolaithe

Dírítear an Treoir seo chuig na Ballstáit.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 9 Meitheamh 2022.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

CUID A

"IARSCRÍBHINN I

Liosta speiceas dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (a), nach mór dóibh prótacail theicniúla CPVO a chomhlíonadh (*)

Ainm eolaíoch	Ainm coiteann	Prótacal CPVO
Dactylis glomerata L.	Garbhfhéar	TP 31/1 an 25.3.2021
Festuca arundinacea Schreb.	Feisciú ard	TP 39/1 an 1.10.2015
Festuca filiformis Pourr.	Feisciú sléibhe	TP 67/1 an 23.6.2011
Festuca ovina L.	Féar caorach	TP 67/1 an 23.6.2011
Festuca pratensis Huds.	Feisciú móinéir	TP 39/1 an 1.10.2015
Festuca rubra L.	Feisciú dearg	TP 67/1 an 23.6.2011
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Feisciú crua	TP 67/1 an 23.6.2011
Lolium multiflorum Lam.	Seagalach Iodálach ilbhláthach	TP 4/2 an 19.3.2019
Lolium perenne L.	Seagalach bhuan	TP 4/2 an 19.3.2019
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Seagalach hibrideach	TP 4/2 an 19.3.2019
Medicago sativa L.	Meidic na mbó	TP /6/1 an 22.12.2021
Medicago x *varia* T. Martyn	Meidic ghainimh	TP 6/1 an 22.12.2021
Phleum nodosum L.	Tiomóid bheag	TP 34/1 an 22.12.2021
Phleum pratense L.	Tiomóid	TP 34/1 an 22.12.2021
Pisum sativum L. (partim)	Pis mhachaire	TP 7/2 Athbhreithniú 3 Ceartaithe an 16.3.2020
Poa pratensis L.	Cuise mín	TP 33/1 an 15.3.2017
Trifolium pratense L.	Seamair dhearg	TP 5/1 an 22.12.2021
Vicia faba L.	Pónaire mhachaire	TP 8/1 an 19.3.2019
Vicia sativa L.	Peasair chapaill	TP 32/1 an 19.4.2016
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Svaeid	TP 89/1 an 11.3.2015
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Raidis farae	TP 178/1 an 15.3.2017
Brassica napus L. (partim)	Ráib svaeid	TP 36/3 an 21.4.2020
Cannabis sativa L.	Fíorchnáib	TP 276/2 an 1.2.2022
Glycine max (L.) Merr.	Pónaire shoighe	TP 80/1 an 15.3.2017
Gossypium spp.	Cadás	TP 88/2 an 11.12.2020
Helianthus annuus L.	Lus na gréine	TP 81/1 an 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Líon/Ros lín	TP 57/2 an 19.3.2014
Sinapis alba L.	Sceallagach	TP 179/1 an 15.3.2017

Avena nuda L.	Mionchoirce lom, coirce gan cháithleach	TP 20/3 an 6.3.2020
Avena sativa L. (ina bhfuil *A. byzantina* K. Koch)	Coirce agus coirce dearg	TP 20/3 an 6.3.2020
Hordeum vulgare L.	Eorna	TP 19/5 an 19.3.2019
Oryza sativa L.	Rís	TP 16/3 an 1.10.2015
Secale cereale L.	Seagal	TP 58/1 Athbhreithniú an 27.4.2022
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Sorgam	TP 122/1 an 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Sorgam Súdánach	TP 122/1 an 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Hibridí a eascraíonn as crosphórú *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* agus *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii*	TP 122/1 an 19.3.2019
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridí a eascraíonn as crosphórú speicis den ghéineas *Triticum* agus speicis den ghéineas *Secale*	TP 121/3 an 27.4.2022
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Cruithneacht	TP 3/5 an 19.3.2019
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Cruithneacht chrua (dúram)	TP 120/3 an 19.3.2014
Zea mays L. (partim)	Arbhar Indiach	TP 2/3 an 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Práta	TP 23/3 an 15.3.2017

(*) Tá téacs na bprótacal sin le fáil ar shuíomh gréasáin CPVO (www.cpvo.europa.eu).

IARSCRÍBHINN II

Liosta speiceas dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (b), nach mór dóibh treoirlínte tástála UPOV a chomhlíonadh (*)

Ainm eolaíoch	Ainm coiteann	Treoirlíne UPOV
Beta vulgaris L.	Biatas farae	TG/150/3 an 4.11.1994
Agrostis canina L.	Feorainn shlim	TG/30/6 an 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth	Feorainn dhubh	TG/30/6 an 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Muiríneach reatha	TG/30/6 an 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Feorainn mhín	TG/30/6 an 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Brómas machaire	TG/180/3 an 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Brómas Alascach	TG/180/3 an 4.4.2001
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridí a eascraíonn as crosphórú speicis den ghéineas *Festuca* agus speicis den ghéineas *Lolium*	TG/243/1 an 9.4.2008
Lotus corniculatus L.	Crobh éin	TG 193/1 an 9.4.2008

Lupinus albus L.	Lúipín bán	TG/66/4 an 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Lúipín caol	TG/66/4 an 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Lúipín buí	TG/66/4 an 31.3.2004
Medicago doliata Carmign.	Meidic spíondíreach	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago italica (Mill.) Fiori	Meidic dhioscach	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Meidic chladaigh/Meidic thrá	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago lupulina L.	Triuf	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago murex Willd.	Meidic spíonach	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago polymorpha L.	Meidic leadánach	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago rugosa Desr.	Meidic rocach	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago scutellata (L.) Mill.	Meidic sheilide/Meidic scéithe	TG/228/1 an 5.4.2006
Medicago truncatula Gaertn.	Meidic bharrscoite	TG/228/1 an 5.4.2006
Trifolium repens L.	Seamair bhán	TG/38/7 an 9.4.2003
Trifolium subterraneum L.	Seamair faoi thalamh	TG/170/3 an 4.4.2001
Phacelia tanacetifolia Benth.	Cloigín gorm Calafoirniach	TG/319/1 an 5.4.2017
Arachis hypogaea L.	Pis talún	TG/93/4 an 9.4.2014
Brassica juncea (L.) Czern	Praiseach dhonn	TG/335/1 an 17.12.2020
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Ráib tornapa	TG/185/3 an 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Cróch bréige	TG/134/3 an 12.10.1990
Papaver somniferum L.	Poipín	TG/166/4 an 9.4.2014”

(*) Tá téacs na dtreoirlínte sin le fáil ar shuíomh gréasáin UPOV (www.upov.int).

CUID B

“IARSCRÍBHINN I

Liosta speiceas dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (a), nach mór dóibh prótacail theicniúla CPVO a chomhlíonadh (*)

Ainm eolaíoch	Ainm coiteann	Prótacal CPVO
Allium cepa L. (grúpa Cepa)	Oinniún agus Scailliún	TP 46/2 an 1.4.2009
Allium cepa L. (grúpa Aggregatum)	Seallóid	TP 46/2 an 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Ciobúl	TP 161/1 an 11.3.2010
Allium porrum L.	Cainneann	TP 85/2 an 1.4.2009
Allium sativum L.	Gairleog	TP 162/1 Ceartaithe an 25.3.2004
Allium schoenoprasum L.	Síobhas	TP 198/2 an 11.3.2015

Apium graveolens L.	Soilire	TP 82/1 an 13.3.2008
Apium graveolens L.	Soiliriac	TP 74/1 an 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Lus súgach	TP 130/2 an 16.2.2011
Beta vulgaris L.	Biatas lena n-áirítear biatas Cheltenham	TP 60/1 an 1.4.2009
Beta vulgaris L.	Biatas bán nó Seardas	TP 106/2 an 14.4.2021
Brassica oleracea L.	Cál catach	TP 90/1 an 16.2.2011
Brassica oleracea L.	Cóilis	TP 45/2 Athbhreithniú 2 an 21.3.2018
Brassica oleracea L.	Brocailí nó brocailí Calabrach	TP 151/2 Athbhreithniú 2 an 21.4.2020
Brassica oleracea L.	Bachlóga Bruiséile	TP 54/2 Athbhreithniú an 15.3.2017
Brassica oleracea L.	Cálráib	TP 65/1 Athbhreithniú an 15.3.2017
Brassica oleracea L.	Cabáiste saváí, cabáiste bán agus cabáiste dearg	TP 48/3 Athbhreithniú 2 an 25.3.2021
Brassica rapa L.	Cabáiste Síneach	TP 105/1 an 13.3.2008
Capsicum annuum L.	Sillí nó piobar	TP 76/2 Athbhreithniú 2 Ceartaithe an 21.4.2020
Cichorium endivia L.	Searbhán cas agus searbhán muc	TP 118/3 an 19.3.2014
Cichorium intybus L.	Siocaire tionsclaíoch	TP 172/2 an 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Siocaire duilleach	TP 154/1 Athbhreithniú 2 Ceartaithe an 14.4.2021
Cichorium intybus L.	Siocaire bánduille	TP 173/2 an 21.3.2018
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Mealbhacán uisce	TP 142/2 Athbhreithniú an 14.4.2021
Cucumis melo L.	Mealbhacán	TP 104/2 Athbhreithniú 2 an 25.3.2021
Cucumis sativus L.	Cúcamar agus gircín	TP 61/2 Athbhreithniú 2 an 19.3.2019
Cucurbita maxima Duchesne	Gurd	TP 155/1 an 11.3.2015
Cucurbita pepo L.	Mearóg nó cúirséad	TP 119/1 Athbhreithniú an 19.3.2014
Cynara cardunculus L.	Bliosán cruinn agus cardún	TP 184/2 Athbhreithniú an 6.3.2020
Daucus carota L.	Cairéad agus cairéad farae	TP 49/3 an 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Finéal	TP 183/2 an 14.4.2021
Lactuca sativa L.	Leitís	TP 13/6 Athbhreithniú 3 an 27.4.2022
Solanum lycopersicum L.	Tráta	TP 44/4 Athbhreithniú 5 an 14.4.2021
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peirsil	TP 136/1 Ceartaithe an 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Pónaire reatha	TP 9/1 an 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Mionphónaire Fhrancach agus pónaire Fhrancach dhreaptha	TP 12/4 an 27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Pis rocach, pis chruinn agus pis mhilis	TP 7/2 Athbhreithniú 3 Ceartaithe an 16.3.2020
Raphanus sativus L.	Raidis, meacan dubh	TP 64/2 Athbhreithniú Ceartaithe an 11.3.2015

Rheum rhabarbarum L	Biabhóg	TP 62/1 an 19.4.2016
Scorzonera hispanica L.	Salsabh dubh	TP 116/1 an 11.3.2015
Solanum melongena L.	Ubhthoradh	TP 117/1 an 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Spionáiste	TP 55/5 Athbhreithniú 4 an 27.4.2022
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Sailéad uain nó ceathrú uain	TP 75/2 an 21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Pónaire leathan	TP 206/1 an 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Grán milis agus grán rósta	TP 2/3 an 11.3.2010
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Fréamhstoic trátaí	TP 294/1 Athbhreithniú 5 an 14.4.2021
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Hibridí idirspeiceasacha de *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne lena n-úsáid mar fhréamhstoic	TP 311/1 an 15.3.2017

(*) Tá téacs na bprótacal sin le fáil ar shuíomh gréasáin CPVO (www.cpvo.europa.eu).

IARSCRÍBHINN II

Liosta speiceas dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (b), nach mór dóibh treoirlínte tástála UPOV a chomhlíonadh (*)

Ainm eolaíoch	Ainm coiteann	Treoirlíne UPOV
Brassica rapa L.	Tornapa	TG/37/10 an 4.4.2001”

(*) Tá téacs na dtreoirlínte sin le fáil ar shuíomh gréasáin UPOV (www.upov.int).